

Argentina Gráfica Cromática

ORGANO DE LA FEDERACION ARGENTINA DE
LA INDUSTRIA GRAFICA Y AFINES

FAIGA

Ramón L. Falcón 1657 / 59
C1406GNG Buenos Aires
Tel. (54-11) 4631-5120
E-mail: faiga@argentinagrafica.com
http://www.faiga.com

AUTORIDADES DE FAIGA

Presidente

Anselmo L. Morvillo

Vicepresidente

Juan Carlos Sacco

Secretario

Jorge Álvarez

Tesorero

Ricardo Dalla Rosa

Editor - Propietario

Federación Argentina
de la Industria Gráfica y Afines

Director

José Pérez Carmona

Consejo Editorial

Mario Sily

Rubén Corrales

Jaime Lewin

Rodolfo M. Marchese

Publicidad

Tel. 4631-5120 (líneas rotativas)

Coordinación

Jorge E. Devito - Gerente

Redacción - Traducciones

Inés Regina Alvarez

Diseño y armado digital

Azzolini Producciones

Tel. 4785-1820

Preimpresión

Offset Congreso S.A.

Impresión

Gráfica Pinter S.A.

Encuadernación

Encuadernación Sur S.R.L.

Reg. Propiedad Intelectual

Nº 039657

ISSN - Nº 004-105X

Publicación asociada a la Asociación
de Entidades Periodísticas Argentinas

ADEPA y al IVC

Instituto Verificador de Circulaciones.

Tapas: Impresas en offset a 4 colores en Boreal Matt de 200 g. **Interior:** Impreso en Boreal Matt de 130 g. Papeles provistos por CELULOSA ARGENTINA S.A.

Argentina Gráfica fue galardonada por la Asociación de la Prensa Técnica Argentina (APTA) con el premio Antonio Rizzuto en los años 1973, 1988 y 1999. Cromática fue galardonada con el premio Antonio Rizzuto en los años 1994 y 1995.

SUMARIO

- 2 EDITORIAL
- 4 Visión de CONLATINGRAF
- 8 Ronda de Negocios Inversa
- 15 Apoyo para la certificación de las normas de calidad
- 18 Nuevo centro técnico de entrenamiento Dupont
- 22 Festejo del centenario de una empresa argentina
- 25 Creación del nuevo escudo de Fundación Gutenberg
- 28 Nuevos profesionales en Producción Gráfica y Diseño Gráfico
- 36 Despedida y bienvenida
- 38 Personalidad ilustre en la historia de la industria gráfica
- 39 Drupa 2008 - Evento líder de la industria gráfica
- 62 34° Feria Internacional del Libro de Buenos Aires
- 68 Desembarco de nuevos sistemas de impresión personalizada
- 74 Lanzamiento de un producto argentino
- 78 El desafío de las nuevas especificaciones en papeles gráficos
- 84 50 Aniversario de una firma proveedora
- 88 Las pruebas ¿para qué sirven?
- 94 Requisito de las tintas híbridas
- 102 Interrogantes en la gestión de activos digitales

NOVEDADES: 112 a 116

PANORAMA GRAFICO: 118 a 120

ANUNCIANTES

- | | |
|---------------------------------|---------------------------|
| ABASTECEDORA GRAFICA | HEWLET PACKARD |
| AGFA GEVAERT S.A. | H. KOCH & CIA. S.A. |
| ARCANGEL MAGGIO S.A. | I+D CONSULTING |
| ARGENTINA GRAFICA 2010 | IVC |
| ARGENTINA GRAFICA CROMATICA | LEDESMA S.A. |
| AUTOMACION GRAFICA S.A.C.I.F. | LUIS ROSENDO PROD. FOTOG. |
| BÖTTCHER SUDAMERICA S.A. | MALL GRAFICO |
| CASA HUTTON S.A. | MAN FERROSTAAL ARGENTINA |
| CELULOSA ARGENTINA S.A. | MANUFACTURA C. PODESTA |
| CIMOLINO | MOOREX S.R.L. |
| CLC GROUP S.A. | MÜLLER MARTINI |
| COMPAÑIA PAPELERA SARANDI S.A. | OFFSET CONGRESO S.A. |
| DB - DISTRIBUID. ARGENTINA S.A. | PEDRO WEINSTOCK Y CIA. |
| DEKAPRINT - KBA | PORTAL DE CONLATINGRAF |
| ECADAT S.A. | PROYECTO COLOR S.R.L. |
| ELECTROGRAFICA - KBA | RESMACON S.R.L. |
| ENCUADERNACION SUR S.R.L. | RODOLFO MARCHESE E HIJOS |
| FATIDA - FAIGA - GUTENBERG | SACABOCADOS DOLDAN |
| FUNDACION GUTENBERG | SIGMA COLOR S.R.L. |
| GERHARDT | STENFAR SA.I.C. |
| GRAFEX S.A. | TRASCOPIER S.A. |
| GRAFICA PINTER S.A. | WWW.FAIGA.COM |
| HAGRAF - HEIDELBERG | XEROX ARGENTINA |

Las opiniones editoriales o técnicas que se reproducen, son de exclusiva responsabilidad de sus autores. Se autoriza la reproducción del material periodístico contenido en la presente mencionando la fuente.



GUTENBERG

15



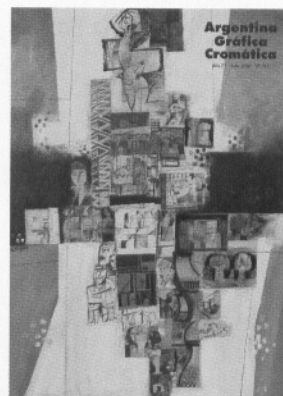
18



22



39



"Galería de imágenes", obra del pintor argentino **Gustavo Balcels**. Técnica mixta, 1.00 x 1.30 m. Poseedor de todos los recursos de una formación académica, el artista recorre - en su largo peregrinar - los diversos caminos que su inquietud expresiva le propone. Su obra, seductora por cierto, invita a abrir las puertas de la imaginación.